

5 de diciembre del 2023

Ante el inicio de la temporada de mayor circulación de dengue en el hemisferio sur, la persistencia de la actividad viral en la subregión del Istmo Centroamericano y México, y la identificación de serotipos, principalmente DENV-3, que no habían circulado por varios años en algunas áreas, la Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS) alienta a los Estados Miembros a continuar con los esfuerzos para mantener acciones de vigilancia, diagnóstico precoz y tratamiento oportuno de casos de dengue y otras arbovirosis, con el fin de prevenir complicaciones y defunciones asociadas a estas enfermedades. Al mismo tiempo hace un llamado para intensificar las acciones de preparación de los servicios de atención de salud para facilitar el acceso y el manejo adecuado de los pacientes.

Resumen de la situación en la Región

El dengue continúa siendo la arbovirosis con mayor número de casos reportados en la Región de las Américas, con brotes que ocurren de manera cíclica cada 3 a 5 años.

El 2023 es el año con el mayor registro histórico de casos de dengue, superando los 4.1 millones de nuevas infecciones. Esta cifra superó las del 2019, año en que registraron más de 3.1 millones de casos, incluyendo 28.203 graves y 1.823 muertes (1,2).

Entre la semana epidemiológica (SE) 1 y la SE 45 del 2023, se notificaron 4.101.698 casos de dengue, con una tasa de incidencia acumulada de 412 casos por 100.000 habitantes. Las tasas de incidencia acumulada más altas se observaron en las siguientes subregiones¹: el Cono Sur con 1.049 casos por 100.000 habitantes, la Andina, con 378 casos por 100.000 habitantes, y el Istmo Centroamericano y México con 260 casos por 100.000 habitantes. En este año, de los 4.101.968 casos de dengue notificados, 1.861.029 (45,3%), fueron confirmados por laboratorio y 6.340 (0,15%) fueron clasificados como dengue grave. El número más alto de casos de dengue se observó en Brasil con 2.909.404 casos, seguido por Perú con 269.603 casos (a la SE 44) y México con 216.277 casos (1).

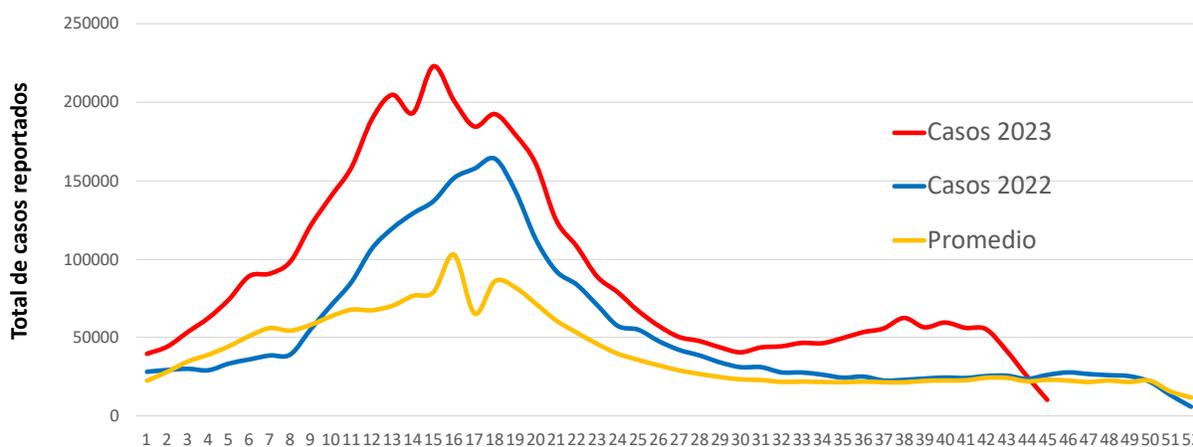
De los 6.340 casos de dengue grave notificados en 2023, el mayor número se reportaron en los siguientes países: Brasil con 1.474 casos, Colombia con 1.390, México con 1.142, Perú con 1.065 y Bolivia con 640 casos. Adicionalmente, en el mismo periodo, se notificaron un total de 1.954 muertes en la Región (tasa de letalidad [TL]: 0,048%).

¹ Nota: las subregiones y los países y territorios correspondientes siguen las divisiones descritas en la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA), disponible en: <https://bit.ly/3IGwSwc>. Accedidos el 30 de noviembre de 2023.

El pasado 23 de marzo de 2023, la Organización Mundial de la Salud, informó sobre la expansión geográfica de los casos de dengue y chikunguña más allá de las áreas históricas de transmisión en la Región de las Américas, constituyendo un importante problema de salud pública (3).

El 15 de septiembre del 2023, La Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), emitió una alerta epidemiológica en relación con incremento de casos de dengue en América Central y el Caribe dado el aumento de los casos en países y territorios de esta Subregión y ante la proximidad del inicio de la temporada estival en América del Sur (4).

Figura 1. Número de casos de dengue en 2022, 2023 y promedio de últimos 5 años - Región de las Américas. Hasta la SE 45 de 2023.



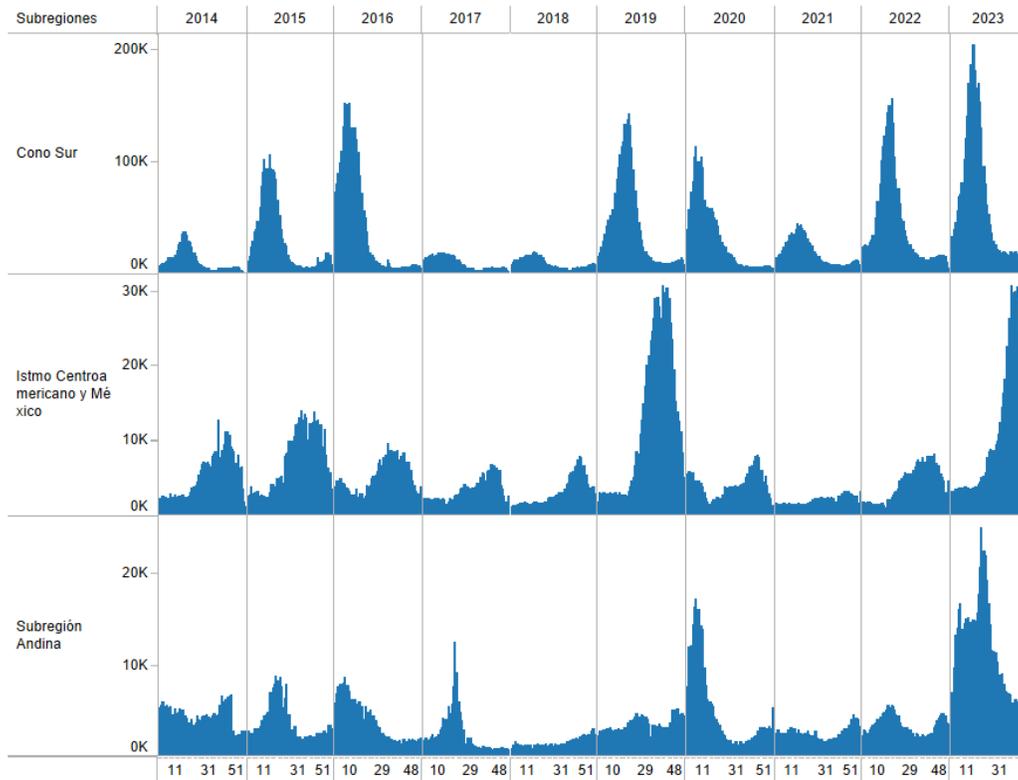
Fuente: Datos ingresados a la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA, OPS/OMS) por los Ministerios e Institutos de Salud de los países y territorios de la Región. Disponible en: <https://opendata.paho.org/es>. Accedidos el 27 de noviembre del 2023.

En el año 2023, hasta la SE 45, se presenta un incremento de 56% (4.128.033 casos) con relación a la misma semana del 2022 (2.648.804 casos) y un incremento del 114% con respecto al promedio de los últimos cinco años (1.925.186 casos) (Figura 1).

En el segundo semestre del año 2023, se ha observado en algunos países de la Subregión del Istmo Centro Americano y México, un patrón sostenido de casos de dengue con una incidencia particularmente alta (Figura 2).

En consecuencia, y ante la proximidad de la temporada de mayor circulación estacional de dengue en el hemisferio sur, es importante considerar el impacto potencial en las áreas endémicas. Por lo tanto, es crucial tomar medidas preventivas y fortalecer la preparación y respuesta de los sistemas de salud para hacer frente a esta situación epidemiológica.

Figura 2. Número de casos de dengue para las Subregiones de las Américas por semana epidemiológica y año. Hasta la SE 45 de 2023.



Fuente: Datos ingresados a la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA, OPS/OMS) por los Ministerios e Institutos de Salud de los países y territorios de la Región. Disponible en: <https://opendata.paho.org/es>. Accedidos el 27 de noviembre del 2023.

Resumen de la situación en la Subregión del Istmo Centro Americano y México

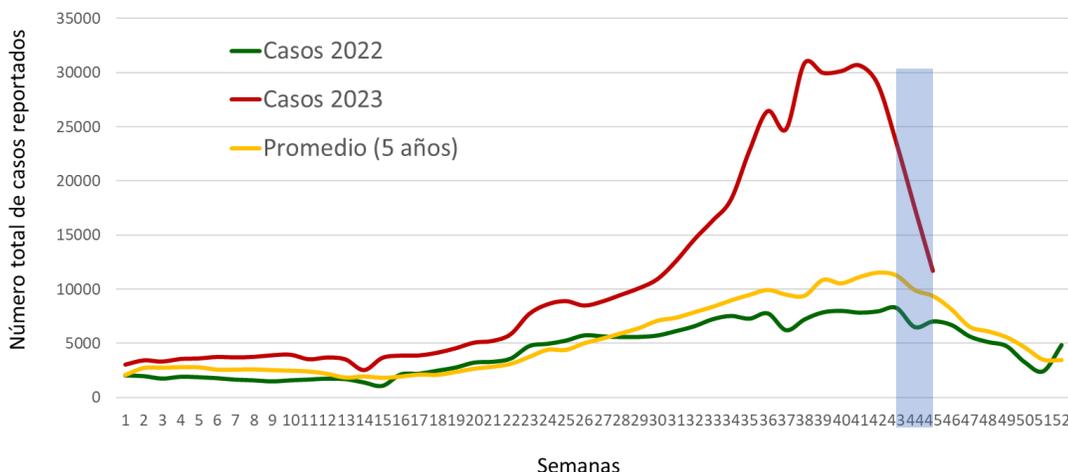
En 2023, entre la SE 1 y la SE 45, se notificaron un total de 505.356 casos de dengue, con una tasa de incidencia acumulada en la subregión de 276 casos por 100.000 habitantes. Las tasas de incidencia acumulada más altas se observaron en los siguientes países (1): Nicaragua con 2.278 casos por 100.000 habitantes, Belice con 1.009 casos por 100.000 habitantes, Costa Rica con 377 casos por 100.000 habitantes y Panamá con 354 casos por 100.000 habitantes. En este año, de los 505.356 casos de dengue notificados, 72.795 (14,4%) fueron confirmados por laboratorio y 1.588 (0,31%) fueron clasificados como dengue grave. El número más alto de casos de dengue se observó en México con 235.616 casos, seguido por Nicaragua con 152.675 casos y Guatemala con 53.705 casos.

Respecto al número de casos de dengue grave reportados en 2023, el mayor número de casos se observó en los siguientes países: México con 1.272 casos, Honduras con 147, Guatemala con 124, Panamá con 27 y Nicaragua con 14 casos. Adicionalmente, en el mismo periodo, se notificaron un total de 255 muertes en la Subregión (tasa de letalidad [TL]: 0,050%).

Comparando los casos notificados en la Subregión del Istmo Centro Americano y México entre las SE 37 a 40 del 2023 (112.038), contra los notificados entre las SE 41 a la 44 (113.319), se

presentó un incremento del 1,1% evidenciando la persistencia en la circulación en las últimas 4 SE analizadas. Los países que presentaron los mayores incrementos durante estos periodos fueron Costa Rica con el 10% y Nicaragua con el 63%.

Figura 3. Casos de dengue en 2022, 2023 (hasta SE 45) y promedio de últimos 5 años – Istmo Centroamericano y México.



Fuente: Datos ingresados a la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA, OPS/OMS) por los Ministerios e Institutos de Salud de los países y territorios de la Región. Disponible en: <https://opendata.paho.org/es>. Accedidos el 30 de noviembre de 2023.

En el 2023, hasta la SE 45, la Subregión del Istmo Centroamericano y México presenta un incremento de 150% (499.494 casos) con relación a la misma semana del 2022 (199.519 casos) y un incremento del 107% con respecto al promedio de los últimos cinco años (241.329 casos) (Figura 3).

Resumen de la situación en América del Sur (Subregión Andina y del Cono Sur)

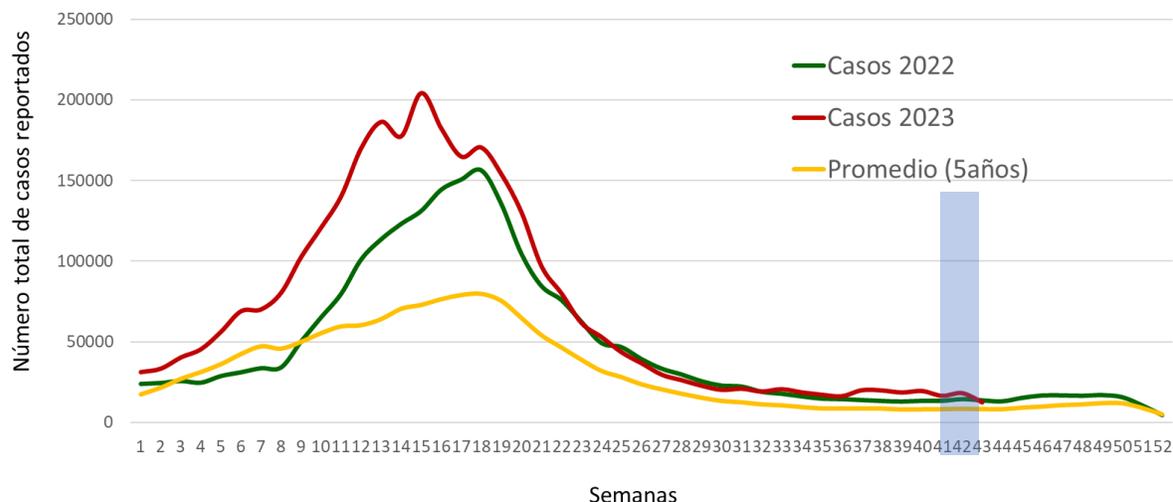
En 2023, entre la SE 1 y la SE 45, se notificaron un total de 3.587.942 casos de dengue, con una tasa de incidencia acumulada de 829 casos por 100.000 habitantes. Las tasas de incidencia acumulada más altas se observaron en los siguientes países (1): Brasil con 1.359 casos por 100.000 habitantes, Bolivia con 1.217 casos por 100.000 habitantes, Perú con 808 casos por 100.000 habitantes y Argentina con 271 casos por 100.000 habitantes. En este año, de los 3.587.942 casos de dengue notificados, 1.791.927 (49,9%) fueron confirmados por laboratorio y 4.708 (0,13%) fueron clasificados como dengue grave. El número más alto de casos de dengue se observó en Brasil con 2.909.404 casos, seguido por Perú con 269.603 casos y Bolivia con 164.065 casos.

Respecto al número de casos de dengue grave reportados en 2023, el mayor número de casos se observó en los siguientes países: Brasil con 1.474 casos, Colombia con 1.425 casos, Perú con 1.065 casos, Bolivia con 640 casos y Ecuador con 87 casos. Adicionalmente, en el mismo periodo, se notificaron un total de 1.729 muertes en la Subregión (tasa de letalidad [TL]: 0,048%).

En América del Sur, haciendo un comparativo de los casos notificados entre las SE 37 a la 40 y la SE 41 a la 44 del 2023, los países que presentaron los mayores incrementos durante este periodo fueron Paraguay con aumento de 3 veces los casos notificados, Bolivia con un incremento del 14% y Colombia con un incremento del 2%.

En el 2023 en la Subregión del Cono Sur, se presenta un incremento de 35% (3.042.661 casos) con relación a la misma semana del 2022 (2.259.636 casos) y un incremento del 104% con respecto al promedio de los últimos cinco años (1.487.177 casos) (Figura 4).

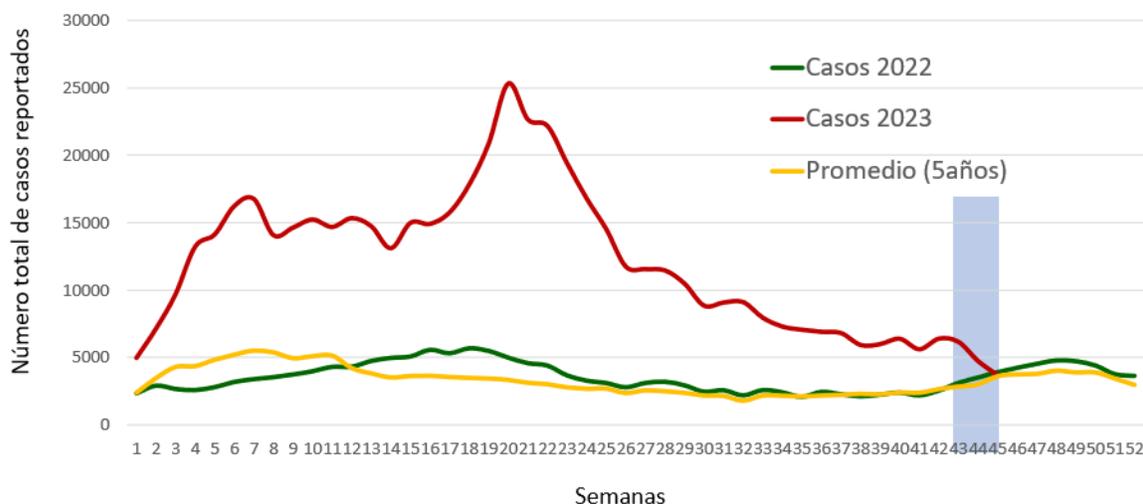
Figura 4. Casos de dengue en 2022, 2023 (hasta SE 45) y promedio de últimos 5 años – Subregiones del Cono Sur.



Fuente: Datos ingresados a la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA, OPS/OMS) por los Ministerios e Institutos de Salud de los países y territorios de la Región. Disponible en: <https://opendata.paho.org/es>. Accedidos el 30 de noviembre de 2023.

En la Subregión Andina, hasta la SE 45 del 2023, se presenta un incremento de 249% (544,896 casos) con relación a la misma semana del 2022 (155.908 casos) y un incremento del 274% con respecto al promedio de los últimos cinco años (145.615 casos) (Figura 5).

Figura 5. Casos de dengue en 2022, 2023 (hasta SE 44) y promedio de últimos 5 años – Subregión Andina.



Fuente: Datos ingresados a la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA, OPS/OMS) por los Ministerios e Institutos de Salud de los países y territorios de la Región. Disponible en: <https://opendata.paho.org/es>. Accedidos el 30 de noviembre de 2023.

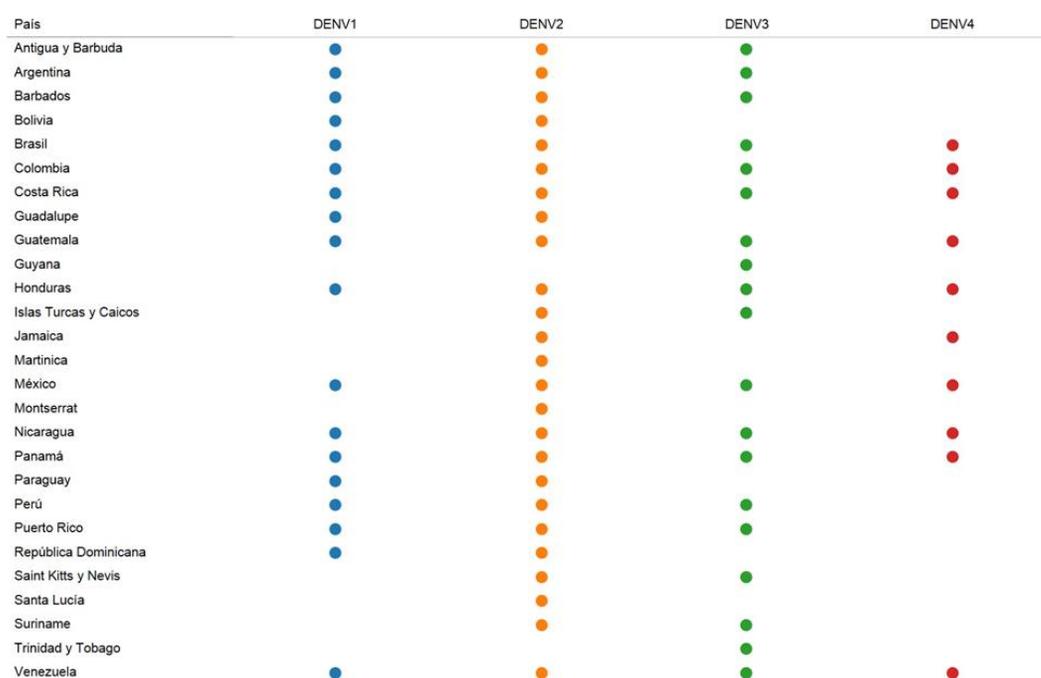
Circulación de serotipos de dengue (1)

Los cuatro serotipos del virus dengue (DENV1, DENV2, DENV3 y DENV4) están presentes en la Región de las Américas.

En la Subregión del Istmo Centroamericano y México, circulan actualmente los cuatro serotipos del virus dengue (DENV1, DENV2, DENV3 y DENV4). En 2023, hasta la SE 45, se ha detectado la circulación simultánea de todos ellos en Costa Rica, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua y Panamá.

En América del Sur, a su vez circulan actualmente los cuatro serotipos del virus del dengue (DENV1, DENV2, DENV3 y DENV4). En 2023, hasta la SE 45, se ha detectado la circulación simultánea de todos ellos en Brasil, Colombia y Venezuela.

Figura 6. Identificación de serotipos en países y territorios de las Américas, 2023 SE 45.



Fuente: Datos ingresados a la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA, OPS/OMS) por los Ministerios e Institutos de Salud de los países y territorios de la Región. Disponible en: <https://opendata.paho.org/es>. Accedidos el 30 de noviembre de 2023.

Recientemente, en algunos países se ha identificado la circulación de serotipos del virus dengue, principalmente DENV-3, que no había circulado por varios años, como se muestra en la tabla 1.

Tabla 1. Reintroducción de serotipos en países de la Región de las Américas y periodo de tiempo sin circulación de estos, hasta SE 45 del 2023.

País	DENV-3		DENV-4		Serotipos 2023 SE 45
	Año de recirculación	Año de Último reporte	Año de recirculación	Año de Último reporte	
Costa Rica	2022	2016	2022	Sin reporte	1,2,3,4
EL Salvador	2022	2015	2022	2011	Sin reporte serotipos

Honduras	2023	2018	2021	2014	1,2,3,4
Nicaragua	2022	2015	2022	2014	1,2,3,4
Panamá	2023	2019	2023	2000	1,2,3,4
Perú	2023	2019	---	---	1,2,3
Venezuela	---	---	2022	2016	1,2,3,4
Argentina	2023	2017	---	---	1,2,3
Puerto Rico	2022	2015	---	---	1,2,3

Fuente: Datos ingresados a la Plataforma de Información de Salud para las Américas (PLISA, OPS/OMS) por los Ministerios e Institutos de Salud de los países y territorios de la Región. Disponible en: <https://opendata.paho.org/es>. Accedidos el 30 de noviembre de 2023.

Orientaciones para las autoridades nacionales

Conforme al patrón estacional del dengue y la temporada de lluvias actual, durante el segundo semestre de 2023, se ha registrado un incremento importante de dengue en varios países de la Región de las Américas, especialmente en América Central y el Caribe. Además, se ha observado un aumento significativo en la notificación de casos de transmisión local en lugares como Las Bahamas y el estado de Florida en los Estados Unidos. Como se había anticipado, este aumento en la incidencia de la enfermedad ha ejercido una carga adicional sobre los sistemas de salud en algunas áreas afectadas, lo que ha llevado a la declaración de emergencias sanitarias en algunos países. Por lo tanto, es crucial tomar medidas apropiadas para preparar a los sistemas de salud para hacer frente a incremento de casos, principalmente en el hemisferio sur con el inicio de temporada estival.

Ante esta situación, la Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS) insta a los Estados Miembros a que tomen medidas para contar con un sistema de vigilancia que permita detectar la alteración del patrón epidemiológico de manera oportuna, implementen medidas adecuadas a nivel de los servicios de atención al paciente, incluido triaje, diagnóstico y tratamiento oportuno y adecuado de los casos de dengue, chikunguña y otras arbovirosis. Al mismo tiempo hace un llamado para intensificar las acciones de preparación de los servicios de atención de salud para facilitar el acceso y el manejo adecuado de los pacientes con estas enfermedades.

La OPS/OMS recuerda a los Estados Miembros que continúan vigentes las mismas orientaciones publicadas en la Actualización Epidemiológica del 10 de junio de 2020 sobre dengue y otras arbovirosis, disponible en: <https://bit.ly/3dRrUZR>.

Adecuación de los servicios de atención de salud

Frente a este aumento reciente de la incidencia de dengue en algunas zonas de la Región, se insta a los Estados Miembros a adecuar sus servicios de salud para dar respuesta oportuna y correcta a la población en todos los niveles de atención.

- Organizar el tamizaje, el flujo de pacientes y las áreas de vigilancia clínica y de hospitalización en cada institución, en los distintos niveles de atención.
- Reorganizar los servicios de salud en situaciones de brote/epidemias en los diferentes niveles de atención al paciente.

- Fortalecimiento de las redes de atención de pacientes en el diagnóstico, manejo y seguimiento de pacientes con sospecha de chikunguña (incluyendo la fase crónica de la enfermedad) o dengue.

Vigilancia Integrada

OPS/OMS alienta a continuar con la vigilancia epidemiológica y proporcionar informes de casos sospechosos y confirmados de dengue, chikunguña y zika.

Dado que la agrupación de casos es común en ambas enfermedades (dengue, chikunguña), se deben hacer esfuerzos para analizar la distribución espacial de los casos para permitir una respuesta rápida a nivel local de las áreas más afectadas. La información de los puntos críticos de dengue y chikunguña debe ser dirigida para el control intensivo de vectores.

La vigilancia entomológica centinela ayudará a evaluar los cambios en el riesgo de enfermedades transmitidas por vectores y el impacto de las medidas de control de vectores.

Confirmación por laboratorio

Es importante tener en cuenta que el diagnóstico inicial de la infección por DENV es clínico, y una sospecha adecuada puede guiar el protocolo de confirmación. Sin embargo, los resultados de laboratorio deben ser siempre analizados en conjunto con la información demográfica y según contexto epidemiológico, con fines de vigilancia y no para toma de decisiones clínicas.

La confirmación por laboratorio de la infección por dengue está basada en pruebas virológicas (RT-PCR, detección de antígeno NS1, y en algunos casos aislamiento viral en cultivo para caracterización adicional) y serológicas (detección de IgM y/o IgG). Sin embargo, para la confirmación de los casos se debe priorizar los ensayos virológicos que demuestran la presencia del virus completo, de su material genético o de sus proteínas. En general, los ensayos virológicos para dengue se realizan en muestras de suero tomadas durante los primeros 5 días después de iniciados los síntomas (fase aguda), aunque metodologías moleculares altamente sensibles pueden detectar el RNA viral por hasta 7 días dependiendo de la viremia (**Figura 7**).

Por otro lado, los ensayos serológicos basados en la detección de IgM (o IgG) deben ser analizados con cuidado, teniendo en cuenta el tiempo que circulan los anticuerpos en sangre después de una infección, así como la posibilidad de reacción cruzada con otros flavivirus (incluyendo Zika, fiebre amarilla y otros) y detección inespecífica. Así, un único resultado de IgM en un paciente sólo indica un posible contacto reciente con el virus, pero el mismo puede haber ocurrido hasta 6 meses atrás. Una segunda muestra tomada con al menos una semana de diferencia, procesada en paralelo con la primera y con un ensayo serológico cuantitativo (PRNT, por ejemplo) que permita demostrar seroconversión o aumento en el título de anticuerpos, puede ser útil para aclarar el diagnóstico (**Figura 8**).

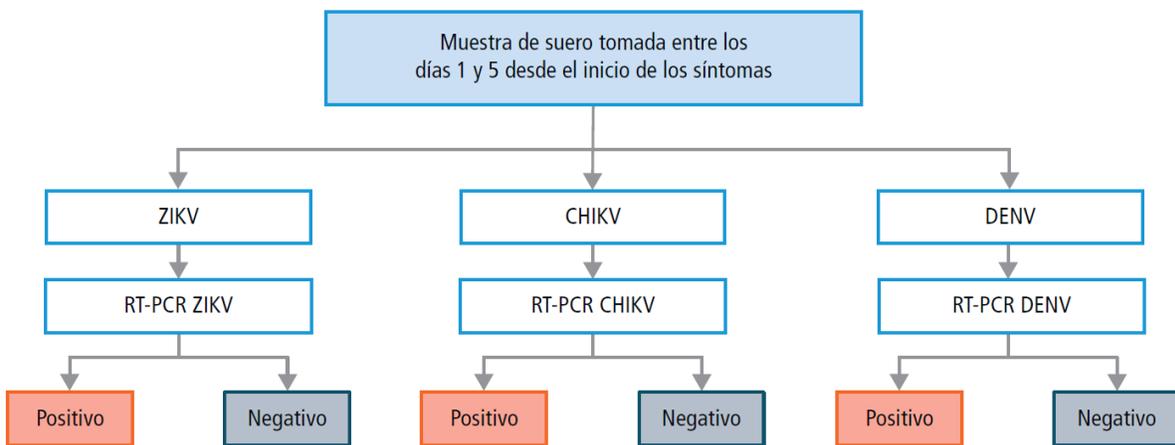
Es importante contar con un algoritmo claro de laboratorio que permita hacer una detección temprana. Si bien las metodologías moleculares múltiples (*multiplex PCR*) son útiles cuando no hay una sospecha clínica clara, ante un caso de dengue que cumple con las definiciones establecidas y donde la clínica es compatible, se sugiere priorizar los protocolos para detección específica (*singleplex*) del virus (5).

En casos fatales, las muestras de tejido (hígado, bazo, riñón) deben ser consideradas tanto para la detección del material genético (RT-PCR) como para estudio histopatológico e inmunohistoquímica. La toma de biopsias en un paciente con sospecha de dengue está completamente contraindicada.

Por otro lado, no se recomienda el uso de pruebas rápidas (NS1 y/o anticuerpos) ya que por su baja sensibilidad puede llevar a resultados falsos negativos; su uso debe estar limitado a estudios comunitarios bajo protocolos establecidos, pero en ningún caso para descartar la infección o para implementar conductas médicas.

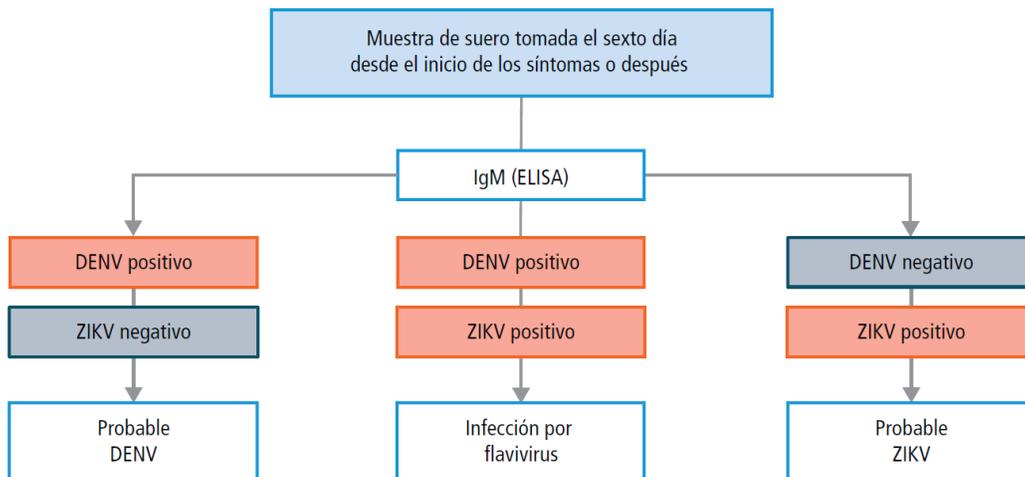
Dado que los servicios de laboratorio son un componente clave de la vigilancia epidemiológica y virológica del dengue, se debe mantener la detección y caracterización oportuna en muestras apropiadas. En lo posible y según las capacidades de cada laboratorio, se recomienda la confirmación de todos los casos graves y fatales de dengue, mientras que solo una proporción (10-20% o un número limitado de muestras según la capacidad instalada) de aquellos casos sin signos de alarma será necesario para la vigilancia.

Figura 7. Algoritmo para pruebas virológicas en casos sospechosos de dengue, chikunguña y zika



Fuente: OPS/OMS. Recomendaciones para la detección y el diagnóstico por laboratorio de infecciones por arbovirus en la Región de las Américas. 29 de agosto del 2022. Disponible en: <https://bit.ly/3YtZP1R>

Figura 8. Algoritmo para pruebas serológicas en casos sospechosos de dengue y zika



Fuente: OPS/OMS. Recomendaciones para la detección y el diagnóstico por laboratorio de infecciones por arbovirus en la Región de las Américas. 29 de agosto del 2022. Disponible en: <https://bit.ly/3YtZP1R>

Manejo de caso

Las medidas para garantizar el manejo clínico adecuado de casos sospechosos de dengue deben ser una prioridad.

Se deben fortalecer las capacidades en el nivel de la atención primaria en salud y desde este nivel evitar la progresión a formas graves y muertes por dengue. Para esto es necesario que los trabajadores de la salud realicen un diagnóstico clínico temprano y el reconocimiento de signos de alarma en dengue (como dolor abdominal intenso y sostenido o dolor a la palpación del abdomen, vómitos persistentes, acumulación clínica de líquido, sangrado de la mucosa, letargo, inquietud, agrandamiento del hígado > 2 cm por debajo del reborde costal y aumento progresivo del hematocrito) para así, iniciar un manejo adecuado acorde a las recomendaciones publicadas en las directrices clínicas de la OPS. En los casos en que se sospeche dengue, los trabajadores de la salud deben proporcionar una guía clara a los pacientes y / o familias para monitorear los signos de alarma y buscar atención médica inmediata en caso de que se presenten. Estas medidas ayudarán también a reducir la cantidad de pacientes que deben ser remitidos a hospitales, evitando así la saturación de estas instalaciones y las unidades de cuidados intensivos.

Al mismo tiempo, todos los hospitales de segundo y tercer nivel deben estar preparados para manejar casos de dengue con signos de alarma y casos de dengue grave.

Más información sobre el manejo clínico de los casos de dengue están disponibles en las Directrices para el diagnóstico clínico y el tratamiento del dengue, el chikunguña y el zika (6) y en el Instrumento para el diagnóstico y la atención a pacientes con sospecha de arbovirosis (7), ambos publicados por la OPS.

OPS reitera las recomendaciones para equipos técnicos a cargo del control de la malaria, que también aplican al personal involucrado en la atención de arbovirosis, disponibles en: <https://bit.ly/3Zucrpk>.

Participación de la comunidad

Se deben hacer todos los esfuerzos para obtener el apoyo de la comunidad para la prevención de dengue.

Los materiales simples de Información, Educación y Comunicación (IEC) se pueden difundir a través de varios medios de comunicación (incluidas las redes sociales).

Se debe alentar a los miembros de los hogares a eliminar las fuentes de reproducción de mosquitos, tanto domiciliarios como peri domiciliarios.

Los criaderos de mosquitos altamente productivos, como los contenedores de almacenamiento de agua (tambores, tanques elevados, ollas de barro, etc.) deben ser objeto de medidas de prevención contra la reproducción del vector. Otros sitios de reproducción, como las canaletas del techo y otros contenedores de retención de agua, también deben limpiarse periódicamente.

Los equipos locales regularmente saben cómo hacer que esta información sea más efectiva, y en muchos casos las campañas y mensajes nacionales no son tan efectivos como las iniciativas locales.

Medidas de prevención y control del Aedes

OPS/OMS insta a hacer un uso efectivo de los recursos disponibles para prevenir y/o controlar la infestación de vectores en zonas afectadas y en los servicios de salud. Esto se logrará a través de la implementación de estrategias integradas de control vectorial en emergencias, que incluyen los siguientes procesos:

- Selección de métodos de control basados en el conocimiento de la biología del vector, la transmisión de la enfermedad y la morbilidad.
- Utilización de múltiples intervenciones, con frecuencia en combinación y de manera sinérgica.
- Colaboración del sector salud con sectores públicos y privados vinculados con la gestión del medio ambiente cuya labor impacte en la reducción del vector.
- Integración de los individuos, las familias y otros socios clave (educación, finanzas, turismo, agua y saneamiento y otros) a las actividades de prevención y control.
- Fortalecimiento del marco legal que permita el abordaje integrado e intersectorial.

Dada la alta infestación por *Aedes aegypti* y la presencia del *Aedes albopictus* en la Región, se recomienda que las medidas de prevención y control se orienten a reducir la densidad del vector y cuenten con la aceptación y colaboración de la población local. Las medidas de prevención y control a implementarse por las autoridades nacionales deberán incluir lo siguiente:

- Fortalecer las acciones de ordenamiento ambiental, principalmente la eliminación de criaderos del vector en domicilios y en áreas comunes (parques, escuelas, cementerios, etc.).
- Reorganizar los servicios de recolección de residuos sólidos para apoyar las acciones de eliminación de criaderos en las áreas de mayor transmisión y de ser necesario planificar acciones intensivas en áreas específicas donde se haya interrumpido la recolección regular de basura.
- Aplicar medidas para el control (8) de criaderos a través de la utilización de métodos físicos, biológicos y/o químicos, que involucren en forma activa a los individuos, la familia y a la comunidad.
- Definir las áreas de alto riesgo de transmisión (estratificación de riesgo) (9), y priorizar aquellas donde existan concentraciones de personas (escuelas, terminales, hospitales, centros de salud, etc.). En estas instalaciones deberá eliminarse la presencia del mosquito en un diámetro de al menos 400 metros a la redonda. Es importante una especial atención con las unidades de salud, y que estas estén libres de la presencia del vector y sus criaderos para que no se conviertan en puntos irradiadores del virus.
- En las áreas donde se detecta transmisión activa, se sugiere implementar medidas orientadas a la eliminación de mosquitos adultos infectados (principalmente a través de uso de insecticidas) a fin de detener y cortar la transmisión. Esta acción es de carácter excepcional y solo es efectiva cuando se ejecuta con personal debidamente capacitado y entrenado bajo las orientaciones técnicas internacionalmente aceptadas; y cuando se realiza de manera concomitantemente con las otras acciones propuestas. La principal acción para interrumpir la transmisión en el momento que ésta se produce de manera intensiva es la eliminación de mosquitos adultos infestados (transmisión activa) mediante la fumigación intradomiciliaria, utilizando equipos

individuales sumado a la destrucción y/o control de criaderos del vector dentro de los domicilios (8).

- Una modalidad eficaz de control de adultos que puede ser utilizada, considerando las capacidades operacionales disponibles, es el rociado residual en interiores, que debe aplicarse selectivamente a los lugares de descanso del *Aedes aegypti*, cuidando no contaminar recipientes de almacenamiento de agua para beber o que se usa para cocinar. Esta intervención en áreas tratadas es efectiva por un período de hasta 4 meses; y puede usarse en albergues, domicilios, servicios de salud, escuelas y otros. Para más información consultar el Manual para aplicar rociado residual intradomiciliario en zonas urbanas para el control de *Aedes aegypti* (10) de la OPS y el documento Control de *Aedes aegypti* en el escenario de transmisión simultánea de COVID19 (11).
- Elegir adecuadamente el insecticida a ser utilizado (siguiendo las recomendaciones de OPS/OMS), su formulación y tener conocimiento sobre la susceptibilidad de las poblaciones de mosquito a dicho insecticida (12).
- Garantizar el adecuado funcionamiento de los equipos de fumigación y su mantenimiento y asegurar reservas de insecticidas.
- Intensificar las acciones de supervisión (control de calidad), del trabajo de campo de los operarios, tanto durante el tratamiento focal como en el tratamiento adulticida (fumigación), asegurando el cumplimiento de las medidas de protección personal.

Medidas de prevención personal

Los pacientes infectados por los virus dengue, chikunguña y/o Zika son el reservorio de la infección para otras personas tanto en sus hogares como en la comunidad. Es necesario comunicar a los enfermos, sus familias y a la comunidad afectada acerca del riesgo de transmisión y las maneras de prevenir el contagio al disminuir la población de vectores y el contacto entre el vector y las personas.

Para reducir al mínimo el contacto del vector-paciente se recomienda:

- El paciente debe descansar bajo mosquiteros, impregnados, o no, con insecticida.
- El paciente, así como otros miembros del hogar, han de llevar mangas largas (si hay enfermos en la casa) para cubrir las extremidades.
- Los repelentes que contienen DEET, IR3535 o Icaridina, se pueden aplicar en la piel expuesta o en ropa de vestir, y su uso debe estar en estricta conformidad con las instrucciones de la etiqueta del producto.
- Emplear alambre-malla/redes contra mosquitos en puertas y ventanas.

Referencias

1. Organización Panamericana de la Salud. PLISA Plataforma de Información de Salud para las Américas, Portal de Indicadores básicos. Washington, DC: PAHO; 2023 (accedido el 30 de noviembre de 2023). Disponibles en: <https://bit.ly/3H3BYwU>.
2. Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud. A medida que aumentan los casos de dengue a nivel mundial, el control de vectores y la participación comunitaria son clave para prevenir la propagación de la enfermedad. Washington, DC: PAHO; 2023. Disponible en: <https://www.paho.org/es/noticias/3-8-2023-medida-que-aumentan-casos-dengue-nivel-mundial-control-vectores-participacion>
3. Organización Mundial de la Salud. Noticias sobre brotes de enfermedades. Expansión geográfica de los casos de dengue y chikungunya más allá de las áreas históricas de transmisión en la Región de las Américas. Ginebra: OMS; 2023. <https://www.who.int/es/emergencias/disease-outbreak-news/item/2023-DON448>
4. Organización Panamericana de la Salud / Organización Mundial de la Salud. Alerta Epidemiológica: Aumento de casos de dengue en América Central y el Caribe. 15 de septiembre de 2023. Washington, D.C. OPS/OMS. 2023. Disponible en: <https://www.paho.org/es/documentos/alerta-epidemiologica-aumento-casos-dengue-america-central-caribe-15-septiembre-2023>
5. Organización Panamericana de la Salud. Recomendaciones para la detección y el diagnóstico por laboratorio de infecciones por arbovirus en la Región de las Américas. Washington, DC: OPS, 2022. Disponible en: <https://iris.paho.org/handle/10665.2/56321>
6. Organización Panamericana de la Salud. Directrices para el diagnóstico clínico y el tratamiento del dengue, el chikunguña y el zika. Washington, DC. OPS; 2022. Disponible en: <https://iris.paho.org/handle/10665.2/55125>
7. Organización Panamericana de la Salud. Instrumento para el diagnóstico y la atención a pacientes con sospecha de arbovirosis. Washington, DC. OPS; 2017. Disponible en: <https://iris.paho.org/handle/10665.2/31448>
8. Organización Panamericana de la Salud. Métodos de vigilancia entomológica y control de los principales vectores en las Américas. Washington, DC: OPS; 2021. Disponible en: <https://iris.paho.org/handle/10665.2/55241>
9. Organización Panamericana de la Salud. Documento técnico para la implementación de intervenciones basado en escenarios operativos genéricos para el control del Aedes aegypti. Washington, DC: OPS; 2019. Disponible en: <http://iris.paho.org/xmlui/handle/123456789/51654>
10. Organización Panamericana de la Salud. Manual para aplicar rociado residual intradomiciliario en zonas urbanas para el control de Aedes aegypti. Washington, DC: OPS; 2019. Disponible en: <https://iris.paho.org/handle/10665.2/51638>
11. Organización Panamericana de la Salud. Control del Aedes aegypti en el escenario de transmisión simultánea de COVID-19. Washington, DC: OPS; 2020. Disponible en: <https://www.paho.org/es/documentos/control-aedes-aegypti-escenario-transmision-simultanea-covid-19>
12. Organización Panamericana de la Salud. Procedimientos para evaluar la susceptibilidad a los insecticidas de los principales mosquitos vectores de las Américas Washington, DC: OPS; 2023. Disponible en: <http://bitly.ws/HTNA>

Recursos adicionales

- Organización Panamericana de la Salud. PLISA Plataforma de Información de Salud para las Américas, Portal de Indicadores básicos. Washington, DC: PAHO; 2023. Disponibles en: <https://bit.ly/3H3BYwU>
- Organización Panamericana de la Salud. Recomendaciones para la detección y el diagnóstico por laboratorio de infecciones por arbovirus en la Región de las Américas. Washington, DC: OPS, 2022. Disponible en: <https://iris.paho.org/handle/10665.2/56321>
- Organización Panamericana de la Salud. Medidas para asegurar la continuidad de la respuesta a la malaria en las Américas durante la pandemia de COVID-19, 24 de abril de 2020. Washington, D.C.: OPS/OMS; 2020. Disponible en: <https://bit.ly/3ZucrpK>
- Organización Panamericana de la Salud. Metodología para evaluar las estrategias nacionales de prevención y control de enfermedades arbovirales en las Américas. Washington, DC.: OPS; 2021. Disponible en: <https://bit.ly/32hS8UO>
- Organización Panamericana de la Salud. Directrices para el diagnóstico clínico y el tratamiento del dengue, el chikunguña y el Zika. Washington, DC.: OPS/OMS; 2021. Disponible en: <https://bit.ly/3H1OFbv>
- Organización Panamericana de la Salud. Instrumento para el diagnóstico y la atención a pacientes con sospecha de arbovirosis. Washington, DC.: OPS/OMS; 2016. Disponible en: <https://bit.ly/40FhztP>
- Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud. Sistema de alerta y respuesta temprana ante brotes de dengue: guía operativa basada en el tablero de mandos en línea. Segunda edición. Washington, DC.: OPS/OMS; 2021. Disponible en: <https://bit.ly/3H1Oz3D>
- Organización Panamericana de la Salud/Organización Mundial de la Salud. Actualización Epidemiológica sobre dengue y otras arbovirosis. Washington, D.C. OPS/OMS. 2020. Disponible en: <https://bit.ly/3dRrUZR>
- Organización Mundial de la Salud y Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia Atención de salud basada en la comunidad, incluyendo divulgación y campañas, en el contexto de la pandemia de COVID-19. Orientaciones provisionales del 5 de mayo de 2020. OMS/UNICEF; 2020. Disponible en inglés en: <https://bit.ly/2CO15bt>. Licencia: CC BY-NC-SA 3.0 IGO.